

Zmluva o reštaurovaní knižničného dokumentu
č. AF3-174/2021

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade so zák. č. 126/2015 Z. z. o knižniciach a o zmene zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z. a zák. č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Múzeum mesta Bratislavy
Sídlo:	Radničná 1, 815 18 Bratislava
Zriadenie:	Hlavné mesto SR Bratislava
Typ organizácie:	príspevková
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Viera Majchrovičová
Bankové spojenie:	
IBAN:	
IČO:	00179744
DIČ:	2020801761
IČ DPH:	SK2020801761
Kontakty:	(ďalej len objednávateľ)

Zhotoviteľ:	Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.
	Zapísaná v Komore reštaurátorov pod č. 268.
Trvalé bydlisko:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
DIČ:	1121096515
IBAN:	
Kontakty:	(ďalej len zhotoviteľ)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o reštaurovaní s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Článok I **Predmet zmluvy**

1. Reštaurovanie knižničného dokumentu (ďalej len predmet) **v počte 1 ks: inv. č. 018359 Diplom,**
a vyhotovenie príslušnej dokumentácie.
2. Súčasťou reštaurovania predmetov je:
 - a) vykonanie reštaurátorského prieskumu na predmete pred začatím reštaurátorských prác za účelom zistenia jeho aktuálneho stavu s využitím najnovších odborných postupov a nedeštruktívnych metód prieskumu,
 - b) spracovanie návrhu na reštaurovanie predmetu, ktorý bude obsahovať technologický postup reštaurátorských prác na základe reštaurátorského výskumu s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie, podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - c) realizácia komplexného reštaurovania vrátane adjustácie podľa návrhu na reštaurovanie predmetu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - d) vyhotovenie záznamu o reštaurovaní predmetu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy, vrátane určenia režimu ďalšieho využívania predmetov z hľadiska jeho ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok,
 - e) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania predmetu.

Článok II **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) za podmienok uvedených v tejto zmluve pre objednávateľa riadne a včas, vo svojom mene a s odbornou starostlivosťou reštaurovať predmet Múzea mesta Bratislavy podľa Článku I a prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - b) odborne vykonať reštaurátorské práce na požadovanej úrovni, v dohodnutom čase a rozsahu stanovenom v návrhu na reštaurovanie v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
 - c) postupovať podľa pokynov objednávateľa a reštaurátorské práce realizovať v súlade so schváleným návrhom na reštaurovanie,
 - d) po ukončení reštaurátorských prác vyhotoviť a objednávateľovi odovzdať reštaurátorskú dokumentáciu podľa prílohy č. 1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy v tlačenej a elektronickej podobe,
 - e) dielo vykonať osobne v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) podľa potreby poskytovať metodickú pomoc a konzultácie pri výkone reštaurátorských prác,
 - b) zabezpečiť prepravu predmetu zhotoviteľovi,
 - c) po riadnom a včasnom vykonaní diela zhotoviteľom a jeho prevzatí objednávateľom uhradiť cenu za vykonanie diela zhotoviteľovi v súlade s Článkom IV tejto zmluvy.
3. Predmet podľa Článku I a príloh tejto zmluvy budú počas reštaurovania v ateliéri zhotoviteľa, čím zhotoviteľ preberá zodpovednosť za ich bezpečnosť a ochranu v plnom rozsahu.
4. Zhotoviteľ prevezme predmet podľa Článku č. 1 tejto zmluvy na reštaurovanie na základe protokolu v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ preberie predmety podľa Článku I tejto zmluvy spolu s dokumentáciou podľa prílohy č. 1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy na základe protokolu, v ktorom potvrdí bezchybnosť vyhotovenia diela. Tento protokol je prílohou č. 4 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať vykonávanie diela.

7. Ak objednávateľ zistí pri kontrole také skutočnosti na reštaurovanom predmete, ktoré nie sú obsiahnuté v umelecko-historickom prieskume ani v návrhu na reštaurovanie podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, môže dôjsť k vypracovaniu dodatku k tejto zmluve.

Článok III

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu do určitého dňa do **31. 03. 2022**, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade, že zhotoviteľ dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ vykonať dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.

Článok IV

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa Článku I a prílohy č. 1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy je **250,00 € (slovom dvestopäťdesiat EUR)** s DPH.
2. Zhotoviteľ má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela. Podkladom pre vyplatenie ceny je prevzatie reštaurátorských prác – zreštaurovaného predmetu a dokumentácie podľa Článku I tejto zmluvy na základe protokolu podľa prílohy č. 4 tejto zmluvy.
3. Úhrada za vykonanie diela bude zaslaná na účet zhotoviteľa v lehote do 14 dní od odovzdania diela.

Článok V

Osobitné ustanovenia

1. Vady diela, ktoré budú zrejmé pri odovzdaní diela, musí objednávateľ oznámiť už v zápise pri preberacom konaní. Zhotoviteľ zodpovedá za skryté vady, t. j. vady, ktoré nebolo možné pri odovzdaní odhaliť.
2. Objávateľ je oprávnený vady diela písomne reklamovať a to ihneď po ich zistení počas záručnej doby, t. j. 36 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia vykonaného diela objednávateľovi.
3. Po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi, zhotoviteľ nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok uvedených v odovzdanej dokumentácii podľa prílohy č. 1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy, ktoré budú objednávateľovi odovzdané zhotoviteľom.
4. V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania podľa ust. § 369 ods. 2 a § 369a Obchodného zákonníka v platnom znení v znení zákona č. 9/2013 Z. z. v spojení s § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. Objávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia.
6. Zhotoviteľ je povinný bez meškania informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu zmluvy, a ktorá by mala vplyv na zmluvné termíny ukončenia, prípadne na vzájomne dohodnuté čiastkové termíny.

7. Zhotoviteľ nie je oprávnený uskutočniť žiadnu zmenu na predmete bez písomného príkazu na zmenu od zástupcu objednávateľa. Písomný príkaz na zmenu výkonu diela bude podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa úmyselne ani z nedbanlivosti neumožní tretej osobe získať informácie o tejto zmluve alebo o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním predmetu zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti alebo jeho časť podľa tejto zmluvy tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
9. Ak zhotoviteľ nesplní dielo v termíne podľa Článku III tejto zmluvy alebo preruší vykonávanie predmetu tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať uhradenie nákladov a škôd, ktoré mu tým preukázateľne vznikli.
10. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie vecí), ktoré vznikli na predmetoch počas doby realizácie predmetu zmluvy. Ak dôjde k úplnému znehodnoteniu, resp. zničeniu predmetu alebo jeho strate alebo odcudzeniu je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi škodu v rozsahu hodnoty predmetov. Poškodený predmet ostáva majetkom objednávateľa.
11. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi licenciu na použitie diela v prípade, ak predmet zmluvy naplní znaky autorského diela v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov v rozsahu fotografickej dokumentácie a príslušnej reštaurátorskej a ostatnej poskytnutej dokumentácie podľa tejto zmluvy vyhotovením rozmnoženiny diela, verejným rozširovaním originálu alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom, spracovaním diela, spojením diela s iným dielom, zaradením diela do databázy, uvedením diela na verejnosti, verejným vystavením diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným prenosom diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným sprístupňovaním diela, vydaním diela ako aj ďalšími spôsobmi použitia známymi ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, ktoré vyplynú z potrieb objednávateľa. Zhotoviteľ túto licenciu poskytuje bezodplatne, bez územného a vecného obmedzenia na celú dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa k dielu. Objávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie a licenciu postúpiť.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ dostane tri a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť až po ich podpise obomi zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy na webovom sídle objednávateľa.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Návrh na reštaurovanie knižničného dokumentu (obsah)
 - b) Príloha č. 2 – Záznam o reštaurovaní knižničného dokumentu (obsah)
 - c) Príloha č. 3 – Protokol o odovzdaní knižničného dokumentu (vzor)

d) Príloha č. 4 – Protokol o vrátení knižničného dokumentu a odovzdaní dokumentácie
(vzor)

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Zuzana Palicová
objednávateľ

.....
Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.
zhotoviteľ

Príloha č. 1 k Zmluve o reštaurovaní knižničného dokumentu č. AF3-174/2021 - Návrh na reštaurovanie knižničného dokumentu (obsah)

Múzeum mesta Bratislavy
Návrh na reštaurovanie knižničného dokumentu (obsah)
č. 8//2021

1. Evidenčné číslo knižničného dokumentu
č. 018359
2. Iné číslo (nálezy z archeologického výskumu)
3. Názov zbierkového predmetu
4. Základné identifikačné znaky knižničného dokumentu
5. Meno a priezvisko autora, ak ide o dielo vizuálneho umenia
6. Charakteristika reštaurátorského výskumu a opis jeho vykonania vrátane inventarizácie, odôvodnenia a vyhodnotenia prípadných sond, podrobné vyhodnotenie reštaurátorského výskumu
7. Zhodnotenie aktuálneho technického stavu a charakteristika vedeckých a umeleckých hodnôt knižničného dokumentu
8. Základný cieľ, charakteristika a rozsah reštaurovania zbierkového predmetu
9. Návrh postupu, technológie reštaurovania zbierkového predmetu a ich zdôvodnenie
10. Meno, priezvisko a podpis odborného zamestnanca alebo osoby, ktorá vypracovala návrh na reštaurovanie zbierkového predmetu

Prílohy:

- Obrazová dokumentácia zbierkového predmetu a reštaurátorského výskumu

Príloha č. 2 k Zmluve o reštaurovaní knižničného dokumentu č. AF3-174/2021 - Záznam o reštaurovaní knižničného dokumentu (obsah)

Múzeum mesta Bratislavy
Záznam o reštaurovaní knižničného dokumentu (obsah)
č. 8/2021

1. Evidenčné a prírastkové číslo knižničného dokumentu
2. Iné číslo (nálezy z archeologického výskumu)
3. Názov knižničného dokumentu
4. Základné identifikačné znaky knižničného dokumentu (materiál, výzdoba, rozmery, datovanie)
5. Meno a priezvisko autora, ak ide o dielo vizuálneho umenia
6. Opis vykonaných prác z hľadiska použitého postupu, technológie a materiálu
7. Špecifikácia a zdôvodnenie zmien pri reštaurovaní v porovnaní so schváleným návrhom na reštaurovanie
8. Vyhodnotenie nových poznatkov z priebehu reštaurovania týkajúcich sa technickej, technologickej a umelecko-historickej charakteristiky knižničného dokumentu
9. Prínos reštaurovania a dosiahnutý cieľ
10. Spôsob uloženia a prezentácie reštaurovaného knižničného dokumentu z hľadiska jeho ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok
11. Termín doporučenej kontroly
12. Meno, priezvisko a podpis odborného zamestnanca alebo osoby, ktorá vykonala reštaurovanie

Prílohy:

- Fotografická a iná obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania knižničného dokumentu
- Návrh na reštaurovanie knižničného dokumentu, číslo:

Príloha č. 3 k Zmluve o reštaurovaní knižničného dokumentu č. AF3-174/2021
Protokol o odovzdaní knižničného dokumentu (vzor)

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Múzeum mesta Bratislavy
Sídlo:	Radničná 1, 815 18 Bratislava
Zriadenie:	Hlavné mesto SR Bratislava
Typ organizácie:	príspevková
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Viera Majchrovičová
IBAN:	
IČO:	00179744
DIČ:	2020801761
IČ DPH:	SK2020801761
Kontakty:	

Zhotoviteľ:	Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.
	Zapísaná v Komore reštaurátorov pod č. 268.
Trvalé bydlisko:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
DIČ:	1121096515
IBAN:	
Kontakty:	

Objednávateľ odovzdáva a zhotoviteľ preberá knižničný dokument Múzea mesta Bratislavy podľa predmetu tejto zmluvy **v počte 1 ks:**
inv. č. 018359 Diplom

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa

Za zhotoviteľa:

.....
PhDr. Viera Majchrovičová

.....
Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.

Protokol o vrátení knižničného dokumentu a odovzdaní dokumentácie (vzor)

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.
Zapísaná v Komore reštaurátorov pod č. 268.

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

Bankové spojenie:

DIČ:

1121096515

IBAN:

Kontakty:

Objednávateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Zriadenie:

Hlavné mesto SR Bratislava

Typ organizácie:

príspevková

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Viera Majchrovičová

IBAN:

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

IČ DPH:

SK2020801761

Kontakty:

Zhotoviteľ odovzdáva a objednávateľ preberá:

- a) knižničný dokument Múzea mesta Bratislavy podľa predmetu tejto zmluvy a prílohy č. 1 tejto zmluvy,
- b) návrh na reštaurovanie podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy,
- c) záznam o reštaurovaní podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.

Knižničný dokument a príslušná dokumentácia podľa bodov a) b) c) tohto protokolu vyššie sú v požadovanej kvalite.

V Bratislave, dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....
Mgr. art. Barbora Němečková, ArtD.

.....
PhDr. Viera Majchrovičová